

# إشعار تسوية الدعوى الجماعية لخرق بيانات Yahoo

،In re: Yahoo! Inc. Customer Data Security Breach Litigation

القضية رقم (N.D. Cal.) 16-md-02752-LHK

هذا إشعار قانوني معتمد من المحكمة إنه ليس إعلاناً.

## معلومات مهمة – الرجاء قراءتها بعناية.

أقترحت تسوية دعوى جماعية في الدعوى القضائية ضد Yahoo! Inc. ("Yahoo") و Aabaco Small Business, LLC (يُسميان معاً "المدعى عليهم" في هذا الإشعار)، فيما يتعلق بحوادث خرق البيانات (اخترق منفذو هجمات ضارة النظام، وتم الاستيلاء على بيانات شخصية) التي وقعت بين عامي 2013 و2016، بالإضافة إلى عمليات اقتحام أمن البيانات (اخترق منفذو هجمات ضارة النظام، ولكن لا يبدو أنه تم الاستيلاء على بيانات) والتي حدثت، على الأقل، بين يناير وأبريل 2012 (يطلق عليها مجتمعة "حوادث خرق البيانات"). إذا تلقيت إشعاراً بشأن "حوادث خرق بيانات"، أو إذا كان لديك حساب Yahoo في أي وقت بين 1 يناير 2012 و31 ديسمبر 2016 وكنت مقيماً في الولايات المتحدة أو إسرائيل، فأنت "عضو في الدعوى الجماعية للتسوية".

بموجب شروط التسوية، عززت Yahoo أو، من خلال خليفاتها في المصلحة، شركة ("Oath") Oath Holdings Inc.، تواصل تعزيز ممارساتها المهنية التي ستحسّن أمن المعلومات الشخصية لمستخدميها المخزنة على قواعد بياناتها. كما سيدفع المدعى عليهم أيضاً لصندوق تسوية مبلغ 117,500,000 دولار أمريكي. سيوفر صندوق التسوية خدمات مراقبة الائتمان لمدة لا تقل عن عامين؛ لحماية أعضاء الدعوى الجماعية للتسوية من الأضرار المستقبلية، أو مدفوعات نقدية بديلة لأولئك الذين يتبتون وجود مراقبة ائتمان أو حماية هوية لديهم بالفعل. وسيقدم صندوق التسوية أيضاً مدفوعات نقدية لأولئك الذين أثبتوا تعرضهم لخسائر نثرية، بما في ذلك إهدار الوقت، بالإضافة إلى المدفوعات لمستخدمي Yahoo الذين دفعوا مقابل خدمات بريد Yahoo الخالية من الإعلانات أو المتميزة، وأولئك الذين دفعوا مقابل خدمات Aabaco للشركات الصغيرة، والتي شملت خدمات البريد الإلكتروني للشركات. كما سيدفع صندوق التسوية أيضاً تكاليف الإشعار وإدارة التسوية؛ وأتعاب المحاماة وتكاليفها ومصروفاتها التي وافقت عليها المحكمة؛ وجوائز الخدمة للمدعين المذكورين. في المقابل، سيقسط أعضاء الدعوى الجماعية للتسوية أي وجميع المطالبات التي قد تكون لهم ضد المدعى عليهم فيما يتعلق بحوادث خرق البيانات.

## يجوز لأعضاء الدعوى الجماعية للتسوية اتخاذ إجراءات الآن لحماية أنفسهم من الضرر المحتمل الناتج عن خرق البيانات

يُشجّع أعضاء الدعوى الجماعية للتسوية على تقديم مطالبة لتلقي خدمات مراقبة الائتمان لمدة لا تقل عن عامين في المستقبل. وإذا كان لديك بالفعل خدمات مراقبة ائتمان، فلا يزال بإمكانك التسجيل للحصول على هذه الحماية الإضافية. وبدلاً من ذلك، إذا أثبتت أن لديك بالفعل خدمة مراقبة ائتمان ستحتفظ بها لمدة عام على الأقل، فيمكنك تقديم مطالبة بدفع مبلغ نقدي قدره 100 دولار بدلاً من تلقي خدمات مراقبة الائتمان عبر التسوية. قد يكون الدفع مقابل المطالبة أقل من 100 دولار أو أكثر (بحد أقصى 358.80 دولاراً) بناءً على عدد أعضاء الدعوى الجماعية للتسوية المشاركين في التسوية.

يجوز لك أيضاً تقديم مستندات أو إثبات تلقي تعويض يصل إلى 25000 دولار كخسائر نثرية، بما في ذلك الوقت المهدور، الذي ترى أنك قضيتَه أو تقضيه بسبب "حوادث خرق البيانات". أما بالنسبة للوقت المهدور الموثق، فيمكنك تلقي مدفوعات لوقت يصل إلى خمسة عشر ساعة بمعدل 25 دولاراً في الساعة، أو بمعدل إجازة غير مدفوعة الأجر من العمل بالسعر الفعلي الذي تتقاضاه في الساعة، أيهما أكبر. أما إذا لم توثق وقتك المهدور، فيمكنك تلقي مدفوعات لمدة تصل إلى خمس ساعات بالسعر نفسه.

في حالة الموافقة على التسوية المقترحة، فإنها ستحل الدعوى القضائية التي تحمل العنوان *In re: Yahoo! Inc. Customer Data Security Breach Litigation*، القضية رقم (N.D. Cal.) 16-md-02752-LHK، والمنظورة أمام القاضية لوسي كوه في لمنطقة الشمالية من ولاية كاليفورنيا، و *Yahoo! Inc. Private Information Disclosure Cases*، إجراء المجلس القضائي المنسق (JCCP) رقم 4895، والمنظورة أمام القاضية جيليندا ساندرز في محكمة مقاطعة أورانج العليا. يجب أن تقرر المحكمة ما إذا كانت ستوافق بشكل نهائي على التسوية. لن يتم توفير خدمات مراقبة ائتمان، ولن تُسدد أي مدفوعات حتى تصبح التسوية نهائية. قد تستغرق عملية الموافقة على تسوية الدعوى الجماعية أكثر من عام.

تؤثر هذه التسوية على حقوقك القانونية وإن لم تفعل شيئاً.

لديك أسئلة؟ انتقل إلى [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com) أو اتصل عبر 844-702-2788.

تتأثر حقوقك القانونية وإن لم تفعل شيئاً.

**الرجاء قراءة هذا الإشعار بعناية.**

حقوقك القانونية وخياراتك في هذه التسوية		
الموعد النهائي: 20 يوليو 2020	عليك تقديم مطالبة للحصول على خدمات مراقبة الائتمان أو التعويض البديل. لمعلومات مفصلة حول كيفية تقديم مطالبة لخدمات مراقبة الائتمان أو التعويض البديل، راجع السوالين 11 و17.	تقديم مطالبة لخدمات مراقبة الائتمان أو التعويض البديل
الموعد النهائي: 20 يوليو 2020	عليك تقديم مطالبة للحصول على تعويض عن التكاليف النثرية و/أو الوقت المهدور. وتجوز لك المطالبة بتكاليف نثرية وإما خدمات مراقبة ائتمان أو تعويض بديل. لمعلومات مفصلة حول كيفية تقديم مطالبة بتكاليف نثرية، راجع السوالين 14 و18.	رفع دعوى بخصوص التكاليف النثرية و/أو الوقت المهدور
الموعد النهائي: 20 يوليو 2020	إذا كنت قد دفعت مقابل خدمات بريد Yahoo المتميزة أو الخالية من الإعلانات، فعليك تقديم مطالبة لتلقي تعويض عن جزء من هذه التكاليف. وتجوز لك المطالبة بكل من تكاليف المستخدم المدفوع والتكاليف النثرية وإما خدمات مراقبة ائتمان أو تعويض بديل. لمعلومات مفصلة حول كيفية تقديم مطالبة بتكاليف المستخدم المدفوع، راجع السوالين 15 و19.	رفع دعوى بخصوص تكاليف مستخدم الخدمات المدفوعة
الموعد النهائي: 20 يوليو 2020	إذا كنت قد دفعت مقابل خدمات الشركات الصغيرة التي تقدمها Aabaco، فعليك تقديم مطالبة لتلقي تعويض عن جزء من هذه التكاليف. وتجوز لك المطالبة بكل من تكاليف الشركات الصغيرة والتكاليف النثرية وإما خدمات مراقبة ائتمان أو تعويض بديل. لمعلومات مفصلة حول كيفية تقديم مطالبة بتكاليف الشركات الصغيرة، راجع السوالين 16 و20.	رفع دعوى بخصوص تكاليف الشركات الصغيرة

<p>الموعد النهائي: 6 مارس 2020</p>	<p>يجوز لك الاعتراض على التسوية، و/أو على مبلغ أتعاب المحاماة وتكاليفها ومصروفاتها، و/أو جوائز الخدمة لممثل الدعوى لجماعية بالكتابة إلى المحكمة وإبلاغها سبب اعتراضك على الموافقة على التسوية و/أو ما يجعلك ترى أن مبلغ أتعاب المحاماة وتكاليفها ومصروفاتها أو جوائز الخدمة غير مناسبة. يمكنك أيضًا الكتابة إلى المحكمة لتقديم تعليقات أو أسباب دعمك للتسوية و/أو مبلغ أتعاب المحاماة وتكاليفها ومصروفاتها أو جوائز الخدمة لممثل الدعوى لجماعية. لمعلومات مفصلة حول كيفية الاعتراض على التسوية أو التعقيب عليها، راجع السؤال 25.</p>	<p>الاعتراض على التسوية أو التعقيب عليها</p>
<p>الموعد النهائي: 2 أبريل 2020</p>	<p>يجوز لك، ولكن ليس مطلوبًا منك، حضور جلسة الإنصاف النهائية؛ حيث قد تستمع المحكمة إلى المرافعات المتعلقة بالموافقة على التسوية. وإذا كنت ترغب في التحدث في جلسة الإنصاف النهائية، فعليك تقديم طلب للقيام بذلك في اعتراضك أو تعقيبك المكتوب. لمعلومات مفصلة حول جلسة الإنصاف النهائية، راجع الأسئلة من 27 إلى 29.</p>	<p>انتقل إلى "جلسة الإنصاف النهائية"</p>
<p>الموعد النهائي: 6 مارس 2020</p>	<p>يمكنك استبعاد نفسك من التسوية بإخطار مدير التسوية بأنك تريد "الانسحاب" من التسوية. إذا أصبحت التسوية نهائية، فهذا هو الخيار الوحيد الذي يتيح لك الاحتفاظ بحقوقك في مقاضاة المدعى عليهم في هذه الدعوى للمطالبات المتعلقة بحوادث خرق البيانات. لمعلومات مفصلة حول كيفية استبعاد نفسك من التسوية، راجع الأسئلة 26 ومن 30 إلى 33.</p>	<p>استبعاد نفسك من هذه التسوية</p>
<p>لا موعد نهائي</p>	<p>إذا لم تفعل شيئًا، فلن تكون مؤهلاً لتلقي خدمات مراقبة الائتمان، أو التعويض البديل أو التكاليف النثرية أو تكاليف المستخدم المدفوع أو تكاليف الشركات الصغيرة. ولكن، إذا أصبحت التسوية نهائية، فإنك ستسقط حقوقك في مقاضاة المدعى عليهم فيما يتعلق بحوادث خرق البيانات. لمعلومات مفصلة حول ما يحدث إذا لم تفعل شيئًا، انظر السؤال 34.</p>	<p>عدم فعل أي شيء</p>

تؤثر هذه التسوية على حقوقك القانونية وإن لم تفعل شيئًا.

## ما يحتوي عليه هذا الإشعار

صفحة

5	معلومات خلفية
5	1. ما السبب وراء وجود إشعار؟
5	2. بمَ تتعلق هذه الدعوى القضائية؟
5	3. من المدعى عليهم في الدعوى؟
6	4. لمَ هذه الدعوى جماعية؟
6	5. ما السبب وراء وجود تسوية؟
6	6. عضوية الدعوى الجماعية للتسوية
6	6. كيف لي معرفة أنني جزء من التسوية؟
7	7. المحامون لأعضاء الدعوى الجماعية للتسوية
7	7. هل لدي محام في هذه القضية؟
7	8. كيف سيتم دفع أتعاب محامي الدعوى الجماعية؟
7	7. المزايا العائدة على أعضاء الدعوى الجماعية للتسوية
7	9. ما المزايا التي توفرها التسوية؟
8	10. هل ستساعد التسوية على حماية البيانات المخزنة بواسطة Yahoo من خرق بيانات آخر؟
8	11. هل ستساعد التسوية على حمايتي من سرقة الهوية والاحتيال في المستقبل؟
9	12. ماذا لو كانت لدي بالفعل حماية ضد سرقة الهوية والاحتيال ولا أريد المزيد؟
9	13. هل ستساعدني التسوية على التعامل مع سرقة الهوية أو الاحتيال إن حدث؟
9	14. هل ستدفع لي التسوية مقابل سرقة الهوية والاحتيال اللذين تعرضت لهما بالفعل، أو المصاريف التي دفعتها بالفعل لحماية نفسي؟
10	15. إذا دفعت إلى Yahoo مقابل الخدمات المميزة أو الخالية من الإعلانات، فهل يحق لي استرداد أموالي؟
11	16. إذا دفعت إلى Yahoo أو Aabaco مقابل خدمات الشركات الصغيرة، فهل يحق لي استرداد أموالي؟
11	11. كيفية تقديم مطالبة
11	17. كيف أقدم مطالبة لخدمات المراقبة الائتمانية أو التعويض البديل؟
12	18. كيف يمكنني تقديم مطالبة باسترداد التكاليف الفعلية؟
12	19. كيف يمكنني تقديم مطالبة بتكاليف مستخدم الخدمات المدفوعة؟
13	20. كيف يمكنني تقديم مطالبة بتكاليف مستخدم خدمات الشركات الصغيرة؟
13	21. متى وكيف يمكنني الحصول على مزايا التسوية التي طلبتها؟
13	22. ماذا سيحدث إذا تغيرت معلومات الاتصال الخاصة بي بعد تقديم المطالبة؟
13	23. ما الذي سيحدث إذا زاد مبلغ التسوية عن المبلغ المطلوب؟
14	14. الحقوق القانونية المحسومة في هذه التسوية
14	24. ما الذي أتخلى عنه للبقاء في الدعوى الجماعية للتسوية؟
14	14. الاعتراض أو التعقيب على التسوية
14	25. كيف يمكنني إعلام المحكمة بموافقتي أو عدم موافقتي على التسوية؟
15	26. ما الفرق بين الاعتراض واستبعاد نفسي؟
15	15. جلسة الموافقة النهائية
15	27. متى ستقرر المحكمة ما إذا كانت ستوافق على التسوية؟ وأين؟
15	28. هل يتعين عليّ الحضور إلى جلسة الاستماع؟
15	29. هل يمكنني التحدث في الجلسة؟
16	16. استبعاد نفسك من التسوية
16	30. كيف يمكنني استبعاد نفسي من التسوية؟
16	31. إذا لم أستبعد نفسي، فهل يمكنني رفع دعوى على المدعي عليهم للأمر نفسه لاحقاً؟16
16	32. إذا استبعدت نفسي، فهل يمكنني الحصول على مزايا التسوية؟
17	33. إذا استبعدت نفسي، فهل سأظل مُمثلاً من قِبل محامي الدعاوي الجماعية؟
17	17. عدم القيام بأي شيء
17	34. ماذا يحدث إذا لم أقم بأي شيء؟
17	17. الحصول على مزيد من المعلومات
17	35. كيف أحصل على المزيد من المعلومات؟

تؤثر هذه التسوية على حقوقك القانونية وإن لم تفعل شيئاً.

الديك أسئلة؟ انتقل إلى [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com) أو اتصل عبر 844-702-2788.

## معلومات خلفية

### 1. ما السبب وراء وجود إشعار؟

اعتمدت محكمة هذا الإشعار لأن لديك حقًا في معرفة كيف يمكن أن تؤثر التسوية المقترحة على حقوقك. يشرح هذا الإشعار طبيعة الدعوى، والشروط العامة للتسوية المقترحة وكيف تؤثر عليك. يشرح هذا الإشعار أيضًا الطرق التي يمكنك من خلالها المشاركة في التسوية، أو استبعاد نفسك منها.

### 2. بم تتعلّق هذه الدعوى القضائية؟

تتضمن هذه القضية عدة حوادث خرق بيانات حدثت في Yahoo بين عامي 2013 و2016، بالإضافة إلى اقتحامات أمان بيانات حدثت في أوائل عام 2012 (تُسمى جميعًا، "حوادث خرق البيانات"):

- "اقتحامات أمان البيانات لعام 2012": من، على الأقل في الفترة من يناير إلى أبريل 2012، تمكن من تنفيذ هجمات ضارة مختلفان على الأقل من الوصول إلى أنظمة Yahoo الداخلية. ولكن، لا تكشف الأدلة المتوفرة عن أن بيانات اعتماد المستخدم أو حسابات البريد الإلكتروني أو محتويات رسائل البريد الإلكتروني قد استخرجت من أنظمة Yahoo نتيجة لذلك.
- "خرق البيانات لعام 2013": في أغسطس 2013، تمكن من تنفيذ الهجمات الضارة من الوصول إلى قاعدة بيانات مستخدمي Yahoo وأخذًا سجلات لجميع حسابات Yahoo الحالية — حوالي ثلاثة مليارات حساب من جميع أنحاء العالم. تضمنت السجلات التي تم أخذها أسماء أصحاب حسابات Yahoo وعناوين البريد الإلكتروني وأرقام هواتفهم وتواريخ ميلادهم وكلمات المرور وأسئلة الأمان التي اختاروها وإجاباتهم عليها. نتيجة لذلك، ربما يكون من تنفيذ الهجمات الضارة قد تمكنا أيضًا من الوصول إلى محتويات حسابات Yahoo التي تم خرقها، وبالتالي أي معلومات سرية تشملها رسائل البريد الإلكتروني للمستخدمين وتقويمااتهم وجهات اتصالهم.
- "خرق البيانات لعام 2014": في نوفمبر 2014، تمكن من تنفيذ الهجمات الضارة مرة أخرى من الوصول إلى قاعدة بيانات مستخدمي Yahoo وأخذًا سجلات لحوالي 500 مليون حساب مستخدم حالي من جميع أنحاء العالم. مثل خرق البيانات لعام 2013، تضمنت السجلات التي أخذت في خرق البيانات لعام 2014 أسماء أصحاب حسابات Yahoo وعناوين البريد الإلكتروني وأرقام هواتفهم وتواريخ ميلادهم وكلمات المرور وأسئلة الأمان التي اختاروها وإجاباتهم عليها، نتيجة لذلك، ربما يكون من تنفيذ الهجمات الضارة قد تمكنا أيضًا من الوصول إلى محتويات حسابات Yahoo التي تم خرقها، وبالتالي أي معلومات سرية تشملها رسائل البريد الإلكتروني للمستخدمين وتقويمااتهم وجهات اتصالهم.
- "خرق البيانات لعامي 2015/2016": من 2015 حتى سبتمبر 2016، تمكن من تنفيذ الهجمات الضارة من تجاوز الحاجة إلى كلمة مرور حساب مستخدم بإنشاء "ملفات تعريف ارتباط مزورة" توفر لمنفذ الهجمات الضارة الوصول إلى حسابات البريد الإلكتروني لمستخدمي Yahoo. وقد أثر خرق البيانات لعامي 2015/2016 على حوالي 32 مليون حساب مستخدم في جميع أنحاء العالم.

يشار هنا إلى جميع المعلومات التي يحتمل تعرضها لحوادث خرق البيانات بمصطلح "المعلومات الشخصية".  
رُفعت الدعوى نيابة عن الأفراد المتضررين بخرق البيانات ضد Yahoo! Inc. وموفر خدمات الشركات الصغيرة التابع لها Aabaco Small Business, LLC. يدعي المدعون أن المدعى عليهم فشلوا في حماية المعلومات الشخصية للمدعين بما يكفي وقد تعرضوا لأضرار نتيجة لذلك. ينكر المدعى عليهم ارتكاب أي أخطاء، ولم تُصدر أي محكمة أو كيان آخر أي حكم أو قرار آخر بأي أخطاء أو بانتهاك للقانون. تتوفر الشكوى الحالية، الأحدث، والمقدمة في هذا التقاضي، والتي تصف المطالبات القانونية المحددة التي يدعيها المدعون، وكل مدعى عليه مذكور باسمه في الدعوى، والإنصاف المطلوب في التقاضي، على الموقع [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com).

### 3. من المدعى عليهم في الدعوى؟

المدعى عليهم هم شركة Yahoo! وشركة Aabaco Small Business, LLC حيث Yahoo هي إحدى أكبر شركات خدمات الإنترنت في الولايات المتحدة. وتوفر إحدى أقدم خدمات البريد الإلكتروني المجانية على الإنترنت. Aabaco هي شركة تابعة مملوكة ومدارة بالكامل بواسطة شركة Oath Holdings Inc، تقدم خدمات لأصحاب الشركات الصغيرة. قبل مايو 2015، كانت Yahoo تقدم الخدمات نفسها من خلال أحد أقسامها، وهو Yahoo للشركات الصغيرة.

حتى إذا لم تكن قد رفعت دعوى قضائية خاصة بك ضد المدعى عليهم فيما يتعلق بحوادث خرق البيانات، فيمكنك الحصول على المزايا التي توفرها هذه التسوية؛ لأن الدعوى تجري كدعوى جماعية.

<sup>1</sup> طوال هذه القضية، تمت الإشارة إلى خرق البيانات لعامي 2015/2016 أيضًا باسم "خرق البيانات عبر ملفات تعريف ارتباط مزورة".

#### 4. لم هذه الدعوى جماعية؟

في الدعوى الجماعية، يرفع شخص أو أكثر دعوى قضائية لتأكيد الادعاءات القانونية بالأصالة عن أنفسهم ونيابة عن أشخاص آخرين عانوا من الظروف نفسها أو تشبهها. في هذه الحالة، كانت تجري مجموعتان منفصلتان من قضايا الدعاوى الجماعية في مسارين متوازيين؛ إحداهما في المحكمة الفيدرالية—*In re: Yahoo! Inc. Customer Data Security Breach Litigation* (N.D. Cal.) رقم 16-md-02752-LHK—وأخرى في محكمة ولاية كاليفورنيا—*Yahoo!* الكشف عن المعلومات الخاصة لشركة *Yahoo!*؛ إجراء المجلس القضائي المنسق (JCCP) رقم 4895 (محكمة مقاطعة أورانج العليا). وتحل هذه التسوية مجموعتي القضايا كليهما. وسيعمل الأشخاص الـ 16 الذين أسماهم بالمدعين في الشكاوى المقدمة ضد المدعى عليهم باعتبارهم "ممثلين عن الدعوى الجماعية للتسوية" ليس لتمثيل مصالحهم الشخصية وحسب، بل ومصالح جميع أعضاء الدعوى الجماعية للتسوية. ولأن هذه دعوى جماعية، فيمكن حتى لمن لم يرفعوا دعاوى قضائية خاصة بهم الحصول على انتصاف من الضرر الذي ربما نتج عن حوادث خرق البيانات.

#### 5. ما السبب وراء وجود تسوية؟

تهدف التسويات إلى تجنب تكاليف المحاكمة والطعون ذات الصلة وعدم يقينية الحصول على انتصاف، مع توفير مزايا لأعضاء الدعوى الجماعية للتسوية عندما تصبح التسوية نهائية. ولا تحكم المحكمة لصالح المدعين ولا المدعى عليهم. وإنما يتفق الطرفان على التوصل إلى تسوية. يعتقد ممثلو الدعوى الجماعية للتسوية ومحامو الدعوى الجماعية للتسوية ("محامي الدعوى الجماعية"، راجع السؤال 7) أن التسوية تصب في مصلحة أعضاء الدعوى الجماعية للتسوية.

### عضوية الدعوى الجماعية للتسوية

#### 6. كيف لي معرفة أي جزء من التسوية؟

أنت عضو في الدعوى الجماعية للتسوية، وتتأثر بهذه التسوية، فإذا كنت مقيماً في الولايات المتحدة أو إسرائيل، وإذا:

- كان لديك حساب Yahoo بين 1 يناير 2012 و 31 ديسمبر 2016، أو
- تم إرسال إشعار إليك بشأن حوادث خرق البيانات التي تم الإعلان عنها عام 2016 و/أو 2017.

تشتمل حسابات Yahoo على حسابات البريد الإلكتروني التقليدية على Yahoo، بالإضافة إلى الحسابات على مواقع أخرى التي كانت تملكها أو تديرها Yahoo خلال الفترة الزمنية ذات الصلة، بما في ذلك Yahoo Fantasy Sports و Yahoo Finance و Flickr و Tumblr.

ولكن، الكيانات والأفراد التالية ليسوا أعضاء في الدعوى الجماعية للتسوية:

- المدعى عليهم، وأي كيان تكون فيه للمدعى عليهم حصة مسيطرة، والمسؤولون، والمديرون، والممثلون القانونيون، ومن يخلف هؤلاء، والشركات التابعة، وأصحاب الحق؛
- أي قاض أو مستشار أو مأمور قضائي يترأس هذه الدعوى وأفراد أسرهم المباشرين والموظفين القضائيين؛ و
- أي فرد يختار الخروج من الدعوى الجماعية للتسوية، في وقت كاف وعلى نحو جائز قانوناً.

إذا تلقيت إشعاراً بالبريد الإلكتروني بشأن هذه التسوية، فهذا يعني أن مسؤول التسوية قد حددك كعضو في الدعوى الجماعية للتسوية.

إذا كنت لا تزال غير متأكد مما إذا كنت عضواً في الدعوى الجماعية للتسوية، فيمكنك الانتقال إلى صفحة [Contact Us](#) (اتصل بنا) على موقع التسوية على الويب [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com)، أو اتصل بمدير التسوية على الرقم المجاني 844-702-2788، لمعرفة ما إذا كنت عضواً في الدعوى الجماعية للتسوية.

تؤثر هذه التسوية على حقوقك القانونية وإن لم تفعل شيئاً.

لديك أسئلة؟ انتقل إلى [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com) أو اتصل عبر 844-702-2788.

## المحامون لأعضاء الدعوى الجماعية للتسوية

### 7. هل لدي محام في هذه القضية؟

نعم. عينت المحكمة "محامي دعاوى جماعية" هو جون يانتشونيس من مجموعة Morgan & Morgan للقضايا المعقدة؛ وكارين هانسون ريبيل من Lockridge Grindal Nauen PLLP؛ وستيوارت ديفيدسون من Robins Geller Rudman & Dowd LLP؛ وأريانا تادلر من Tadler Law LLP؛ وجايل بلات من Casey Gerry Schenk Francavilla Blatt & Penfield LLP؛ ودانييل روبنسون من Robinson Calcagnie, Inc. لتمثيلك وأعضاء الدعوى الجماعية للتسوية الآخرين. إذا كنت تريد أن يمتلك محاميك الخاص، فيجوز لك تعيين محامٍ على نفقتك.

### 8. كيف سيتم دفع أتعاب محامي الدعوى الجماعية؟

سيقدم محامي الدعوى الجماعية طلباً يتم دفعه من صندوق التسوية، ويجب أن توافق عليه المحكمة. وسيتقدم محامي الدعوى الجماعية بطلب الحصول على أتعاب محاماة لا تزيد عن 30 مليون دولار، وتكاليف ونفقات تصل إلى 2.5 مليون دولار. إذا كنت ترغب في ذلك، فيمكنك الاعتراض على مبلغ أتعاب المحاماة وتكاليفها ومصروفاتها. لمعلومات أكثر تفصيلاً حول الاعتراض، راجع السؤال 25.

سيطلب محاميو الدعوى الجماعية أيضاً من المحكمة الموافقة على جوائز خدمة تصل إلى 7500 دولار لكل منهم لتعويض ممثلي الدعوى الجماعية للتسوية. لممثلي الدعوى الجماعية للتسوية الذين تم تصوير أجهزتهم الشخصية وفحصها قضائياً كجزء من اكتشاف الأدلة في هذه الدعوى وقد أدلوا بشهاداتهم، ستكون تكلفة كل طلب 7500 دولار. لممثلي الدعوى الجماعية للتسوية الذين تم تصوير أجهزة الكمبيوتر الخاصة بهم قضائياً، لكن لم يُدلووا بشهاداتهم، لكن لم يُدلووا بشهاداتهم، أو الذين لم يتم تصوير أجهزة الكمبيوتر الخاصة بهم قضائياً ولكن أدلوا بشهاداتهم، ستكون تكلفة كل طلب 5000 دولار. لممثلي الدعوى الجماعية للتسوية الذين لم يتم تصوير أجهزة الكمبيوتر الخاصة بهم قضائياً، كما لم يُدلووا بشهاداتهم، ستكون تكلفة كل طلب 2500 دولار. إذا كنت ترغب في ذلك، فيمكنك الاعتراض على مبلغ جوائز الخدمة. لمعلومات أكثر تفصيلاً حول الاعتراض، راجع السؤال 25.

ستقرر المحكمة أتعاب المحاماة وتكاليفها ومصروفاتها وجوائز الخدمة التي ستمنح. سيتم دفع أي أتعاب المحاماة وتكاليفها ومصروفاتها أو جوائز الخدمة المقدمة من صندوق التسوية البالغة قيمته 117.5 مليون دولار. سيتم توفير طلب محامي الدعوى الجماعية للحصول على أتعاب المحاماة وتكاليفها ومصروفاتها وجوائز الخدمة في صفحة Documents (الوثائق) على موقع التسوية على الويب على [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com) في تاريخ تقديمها أو بأسرع قدر ممكن معقول بعد هذا التاريخ، وعلى أية حال، قبل الموعد النهائي للتعبير على التسوية أو الاعتراض عليها.

يمكنك طلب نسخة من الطلب بالاتصال بمدير التسوية عبر البريد على Yahoo Security Breach Litigation, c/o Settlement Administrator, صندوق بريد 1760, Philadelphia, PA, 19105-1760، أو الرقم المجاني على 844-702-2788.

## المزايا العائدة على أعضاء الدعوى الجماعية للتسوية.

### 9. ما المزايا التي توفرها التسوية؟

توفر التسوية المزايا التالية لأعضاء الدعوى الجماعية للتسوية:

- التغييرات على ممارسات أمان البيانات والالتزامات التي تقطعها Yahoo (راجع السؤال 10)؛
- خدمات مراقبة الانتماء (راجع السؤالين 11 و17)؛
- الدفع النقدي كبديل لخدمات مراقبة الانتماء (راجع السؤالين 12 و17)؛
- خدمات حل الاحتيال (راجع السؤال 13)؛
- التعويض النقدي عن الخسائر النثرية (راجع السؤالين 14 و18)؛
- التعويض النقدي عن ما يصل إلى 25% من تكاليف المستخدم المدفوع (راجع السؤالين 15 و19)؛ و
- التعويض النقدي عن ما يصل إلى 25% من تكاليف مستخدمي الشركات الصغيرة (راجع السؤالين 16 و20).

تؤثر هذه التسوية على حقوقك القانونية وإن لم تفعل شيئاً.

الديك أسئلة؟ انتقل إلى [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com) أو اتصل عبر 844-702-2788.

## 10. هل ستساعد التسوية على حماية البيانات المخزنة بواسطة Yahoo من خرق بيانات آخر؟

### ميزة التسوية:التغيرات علم ممارسات أمن البيانات والالتزامات التي تقطعها Yahoo

عززت Yahoo -ومن خلال خليفاتها في المصلحة، شركة ("Oath") Oath Holdings Inc. -ستواصل تعزيز ممارساتها لأمان المعلومات، ما يساعد على حماية المعلومات الشخصية المخزنة على قواعد بياناتها من هجوم إلكتروني آخر. تشمل هذه التعزيزات قيود التحكم في الوصول لقاعدة بيانات المستخدمين، وتشفير ملفات النسخ الاحتياطية لقاعدة بيانات المستخدمين، وأدوات اكتشاف اختراق محسنة، وزيادة عدد الموظفين ومبلغ الميزانية المخصصة لقسم أمن المعلومات، وتعزيز الاحتفاظ بالسجلات المتعلقة بالأمان ذات الصلة، وتنفيذ مجلس استشاريين خارجي لمساعدة رئيس أمن المعلومات في الحفاظ على أفضل الممارسات.

## 11. هل ستساعد التسوية على حمايتي من سرقة الهوية والاحتيال في المستقبل؟

### ميزة التسوية:خدمات مراقبة الائتمان

توفر التسوية وسيلة لحمايتك من الاستخدام غير المصرح به لمعلوماتك الشخصية. يُشجّع أعضاء الدعوى الجماعية للتسوية على تقديم مطالبة لتلقي خدمات مراقبة الائتمان لمدة لا تقل عن عامين في المستقبل. وإذا كان لديك بالفعل خدمات مراقبة ائتمان، فلا يزال بإمكانك التسجيل للحصول على هذه الحماية الإضافية، أو يجوز لك طلب الحصول على مدفوعات نقدية بديلة، كما هو موضح أدناه.

سيتم توفير خدمات مراقبة الائتمان لفترة أولية مدتها سنتان. ويجوز تمديد خدمات مراقبة الائتمان تلقائيًا لتشمل أعضاء الدعوى الجماعية للتسوية لفترة تزيد عن عامين في حالة وجود أموال كافية في صندوق التسوية. تتوفر تفاصيل إضافية حول كيفية تمديد خدمات مراقبة الائتمان لفترة أطول من عامين في السؤال 23.

تُقدّم خدمات مراقبة الائتمان بواسطة شركة AllClear ID. تشمل ميزات خدمات مراقبة الائتمان ما يلي:

- المراقبة الائتمانية اليومية للملف الائتماني لأعضاء الدعوى الجماعية للتسوية في هيئات التقارير الائتمانية الرئيسية الثلاث (Experian و Equifax و TransUnion) جميعها؛
  - خدمة مراقبة سرقة الهوية التي تنبّه المستهلكين عند اكتشاف معلومات هوية مسروقة، بما في ذلك تنبيهات الهاتف؛
  - مراقبة هويات الأبناء المُصرّر لأعضاء الدعوى الجماعية للتسوية، حتى سن 18 عامًا؛
  - التأمين على سرقة الهوية بمبلغ 1,000,000.00 دولار أمريكي.
  - خدمات استعادة الهوية التي تقدم مساعدة مهنية في إيجاد حل للاحتيال إلى أعضاء الدعوى الجماعية للتسوية الذين يتعرضون لسرقة الهوية أو الاحتيال؛
  - المساعدة على إلغاء بطاقات الائتمان والدفع واستبدالها في حال فقدان المحفظة أو سرقتها.
- أنشأت AllClear ID صفحة ويب معلومات على الإنترنت لخدمات مراقبة الائتمان التي يتم تقديمها من خلال هذه التسوية، ويمكن العثور عليها في <https://www.allclearid.com/business/customer-security-breach-litigation/>.
- لا تتوفر خدمات مراقبة الائتمان AllClear ID للمقيمين في إسرائيل. ولكن، إذا كنت عضوًا في الدعوى الجماعية للتسوية ومقيم في إسرائيل، فأنت مؤهل للحصول على تعويضات بديلة—حسبما هو موضح أدناه.

تؤثر هذه التسوية على حقوقك القانونية وإن لم تفعل شيئًا.

أدرك أسئلة؟ انتقل إلى [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com) أو اتصل عبر 844-702-2788.



## 12. ماذا لو كانت لدي بالفعل حماية ضد سرقة الهوية والاحتيال ولا أريد المزيد؟

### ميزة التسوية: الدفع النقدي كبدل لخدمات مراقبة الائتمان

إذا لم تكن بحاجة إلى حماية من سرقة الهوية والاحتيال من التسوية؛ لأن لديك بالفعل خدمات مراقبة ائتمان أو حماية وتُنبت أنك ستحتفظ بها لمدة عام على الأقل، فيمكنك المطالبة بمدفوعات نقدية بدلاً من مراقبة الائتمان الإضافية، عبر تقديم مطالبة تعويض بديل.

مبلغ مدفوعات التعويض البديل هو 100 دولار. قد ينخفض ذلك المبلغ إذا تجاوز مبلغ جميع المطالبات الصحيحة مبلغ صندوق التسوية، كما قد يرتفع المبلغ إلى 358.80 دولارًا كحد أقصى، إذا تبقّت أموال بعد دفع جميع المطالبات بالتكاليف النثرية، وتكاليف المستخدم المدفوع، وتكاليف مستخدمي الشركات الصغيرة. نظرًا لأن الأموال المتاحة لمطالبات التعويض البديل تعتمد على مقدار الأموال المتبقية في صندوق التسوية بعد المطالبات والتكاليف الأخرى، وعلى عدد مطالبات التعويض البديل التي يتم اعتمادها، فلا يمكن لأحد أن يعرف مقدّمًا المبلغ الذي سيُدفع.

إذا كنت مقيمًا في إسرائيل — أو كان لديك حساب بين عامي 2012 و2016 — فأنت مؤهل لمدفوعات التعويض البديل دون إثبات أن لديك حاليًا خدمات مراقبة ائتمان و/أو أنك تنوي الاحتفاظ بهذه الخدمات.

## 13. هل ستساعدني التسوية على التعامل مع سرقة الهوية أو الاحتيال إن حدث؟

### ميزة التسوية: خدمات حل الاحتيال

يستغرق التعافي من الاحتيال أو سرقة الهوية وقتًا طويلاً وتكاليف باهظة على أي شخص يعانيتها بمفرده.

سيحصل أعضاء الدعوى الجماعية للتسوية الذين سجلوا في خدمات مراقبة الائتمان على وصول إلى خدمات حل الاحتيال عبر AllClear ID بعدما تصبح التسوية نهائية. سيتوفر متخصصو حل الاحتيال عبر الهاتف والبريد الإلكتروني والبريد؛ لمساعدتك في المهام المهمة والتي تستغرق وقتًا طويلاً كتقديم تنبيهات احتيال في مكاتب الائتمان، والنزاع بشأن معلومات غير دقيقة في تقارير الائتمان الخاصة بك، وتحديد مواعيد مكالمات مع مقدمي خدمات ائتمان ومقدمي خدمات آخرين، والعمل مع هيئات إنفاذ القانون والهيئات الحكومية للطعن في المعلومات الاحتمالية. تتوفر تفاصيل إضافية حول خدمات حل الاحتيال من AllClear ID لأعضاء الدعوى الجماعية للتسوية على <https://www.allclearid.com/business/customer-security-breach-litigation/>.

## 14. هل ستدفع لي التسوية مقابل سرقة الهوية والاحتيال اللذين تعرضت لهما بالفعل، أو المصاريف التي دفعتها بالفعل لحماية نفسي؟

### ميزة التسوية: التعويض عن الخسائر النثرية

إذا كنت قد قضيت وقتًا أو مالاً في التعامل مع الاحتيال أو سرقة الهوية اللذين تعتقد أنهما نتيجة "حوادث خرق بيانات"، أو لحماية نفسك من ضرر في المستقبل، فيمكنك تقديم مطالبة بالتعويض. ولا يجوز أن تتجاوز كل مطالبة لمستخدم فردي أو شركة صغيرة لمبلغ "التكاليف النثرية" مبلغ 25000 دولار. ستتم معالجة جميع المطالبات من أي نوع—بما في ذلك مطالبات تكاليف المستخدم المدفوع، وتكاليف مستخدم الشركات الصغيرة، والتعويض البديل، والمطالبة بالتكاليف النثرية—قبل دفع أي منها. وإذا كانت الأموال بصندوق التسوية كافية لتغطية جميع المطالبات الصحيحة، فسيتم دفع جميع هذه المطالبات بالكامل. أما إذا لم تكن الأموال بصندوق التسوية كافية لتغطية جميع المطالبات الصحيحة، فسيتم تخفيض مبلغ كل مطالبة بالتناسب (بنسبة مئوية) حتى يتم استنفاد الأموال بصندوق التسوية.

تشمل التكاليف النثرية المؤهلة للتعويضات عبر التسوية التكاليف التالية المتعلقة بحوادث خرق البيانات والمتكبّدة بعد 1 يناير 2012:

- تكاليف مراقبة الائتمان أو خدمات حماية الهوية التي حصلت عليها (حتى تاريخ توفر خدمات مراقبة الائتمان عبر هذه التسوية).
- الخسائر أو الأتعاب أو الرسوم التي لم يتم التعويض عنها نتيجة انتحال الهوية أو سرقتها بسبب إساءة استخدام محتملة لاسمك وعنوان بريدك الإلكتروني ورقم هاتفك وتاريخ ميلادك وكلمة المرور وأسئلة الأمان في Yahoo، أو من محتويات حساب بريدك الإلكتروني، مثل المراسلات والسجلات المالية التي تحتوي على أرقام بطاقات ائتمان وحسابات تجزئة وكلمات مرور حسابات مصرفية ووثائق

تؤثر هذه التسوية على حقوقك القانونية وإن لم تفعل شيئًا.

الديك أسئلة؟ انتقل إلى [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com) أو اتصل عبر 844-702-2788.

مصلحة الضرائب وأرقام الضمان الاجتماعي من المعاملات التي يتم إجراؤها عبر البريد الإلكتروني لشركة Yahoo و/أو Aabaco.

- الأتعاب المهنية وغيرها من التكاليف التي يتم تكبدها للتصدي لحالة احتيال أو سرقة هوية، بما في ذلك الإقرارات الضريبية المزيفة أو حالة احتيال أو سرقة هوية أخرى تتعلق بسوء الاستخدام المحتمل لرقم التأمين الاجتماعي الخاص بك أو تاريخ ميلادك أو عنوان بريدك الإلكتروني أو عنوانك أو معلومات الدخل والتوظيف الخاصة بك أو رقم معرف الرعاية الصحية الخاص بك.
- التكاليف المقترنة بحالات تجميد الائتمان.
- نفقات متعددة مثل رسوم موثق العقود ورسوم الفاكس والبريد والنسخ ومسافة السير ورسوم عن المسافات البعيدة التي توضح أنك تتكبدتها بخصوص حالة احتيال أو سرقة هوية ذات صلة بسوء الاستخدام المحتمل لاسمك وعنوان بريدك الإلكتروني ورقم هاتفك وتاريخ ميلادك وكلمة السر الخاصة بك وأسئلة الأمان من Yahoo، أو من محتويات على حساب بريدك الإلكتروني مثل المراسلات والسجلات المالية التي تحتوي على بطاقات ائتمان وحسابات التجزئة والمعاملات البنكية وكلمات سر الحسابات ووثائق دائرة الإيرادات الداخلية وأرقام التأمين الاجتماعي من المعاملات المالية التي يتم إجراؤها باستخدام بريد إلكتروني من Yahoo و/أو Aabaco (يُشار إليها باسم "المعلومات الشخصية").
- إذا تمكنت من توثيق حالة احتيال أو سرقة هوية متعلقة بسوء الاستخدام المحتمل لمعلوماتك الشخصية بشكل صحيح، فقد يحق لك استرداد التكاليف بما يصل إلى خمس عشرة ساعة من الوقت المنقضي في معالجة مشاكل تتعلق باختراقات البيانات (تُقدَّر بنحو 25 دولارًا في الساعة، أو إجازة عمل بأجرِك الموثق في الساعة، أيهما أكبر) أو إذا لم تتمكن من تقديم وثائق، فستحصل على استرداد يصل إلى خمس ساعات من الوقت المنقضي في معالجة مشاكل تتعلق باختراقات البيانات (تُقدَّر بنحو 25 دولارًا في الساعة، أو إجازة عمل بأجرِك الموثق في الساعة، أيهما أكبر).
- تضم هذه القائمة أمثلة فقط وقد تحقق الخسائر أو التكاليف الأخرى نتيجة اختراقات البيانات شروط الحصول على استرداد التكاليف. يجب أن تتمكن من توثيق مطالبتك.

يتمتع مسؤول التسوية وحده بصلاحيّة تحديد صحة المطالبات بالتكاليف الفعلية. سيتم الدفع عن المطالبات الصالحة فقط. الموعد النهائي لتقديم المطالبات التكاليف الفعلية هو 20 يوليو 2020، (وهذا هو آخر يوم لتقديم المطالبات عبر الإنترنت أو لخم المطالبات المرسلّة عبر البريد).

## 15. إذا دفعت إلى Yahoo مقابل الخدمات المميزة أو الخالية من الإعلانات، فهل يحق لي استرداد أموالتي؟

### ميزة التسوية: تكاليف مستخدم الخدمات المدفوعة

إذا دفعت إلى Yahoo مقابل خدمات البريد الإلكتروني المميزة أو الخالية من الإعلانات في الفترة ما بين 1 يناير 2012 و31 ديسمبر 2016، فهذا يعني أنك أحد مستخدمي الخدمات المدفوعة. يحق لمستخدمي الخدمات المدفوعة المطالبة باسترداد ما يصل إلى 25% من المبلغ الذي تم دفعه إلى Yahoo مقابل خدمات مستخدمي الحسابات المدفوعة في الفترة الزمنية 1 يناير 2012 – 31 ديسمبر 2016. لكي تتمتع بهذه الميزة، يجب عليك تقديم نموذج صالح للمطالبة بالتكلفة الخاصة بمستخدم الخدمات المدفوعة، كما هو موضح أدناه في السؤال 19.

وبالمثل في حالات استرداد التكاليف الفعلية، ستتم معالجة كل المطالبات بمختلف أنواعها — وتشمل المطالبات تكاليف مستخدم الخدمات المدفوعة والتعويض البديل والتكاليف الفعلية — قبل دفع أي مطالبات إذا كان صندوق التسوية كافيًا لتغطية كل المطالبات الصالحة، فسيتم دفع كل هذه المطالبات الصالحة بالكامل. أما إذا كان صندوق التسوية غير كافٍ لتغطية كل المطالبات الصالحة، فسيتم عندها تخفيض مبلغ كل مطالبة صالحة بشكل نسبي (بنسبة مئوية ما) حتى يستنفد إجمالي الدفعات صندوق التسوية.

يحق لمستخدمي الخدمات المدفوعة المطالبة بتكاليف مستخدمي الخدمات المدفوعة بالإضافة إلى المطالبات بالتكاليف الفعلية و/أو خدمات المراقبة الائتمانية أو التعويض البديل.

تؤثر هذه التسوية على حقوقك القانونية وإن لم تفعل شيئًا.

الديك أسئلة؟ انتقل إلى [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com) أو اتصل عبر 844-702-2788.

## 16. إذا دفعت إلى Yahoo أو Aabaco مقابل خدمات الشركات الصغيرة، فهل يحق لي استرداد أموالتي؟

### ميزة التسوية: تكاليف مستخدم خدمات الشركات الصغيرة

إذا دفعت إلى Yahoo أو Aabaco مقابل خدمات البريد الإلكتروني للشركات الصغيرة في الفترة الزمنية 1 يناير 2012 – 31 ديسمبر 2016، فيعني هذا أنك أحد مستخدمي خدمات الشركات الصغيرة. يحق لمستخدمي خدمات الشركات الصغيرة المطالبة باسترداد ما يصل إلى 25% من المبلغ الذي تم دفعه إلى Yahoo مقابل خدمات البريد الإلكتروني لمستخدمي حسابات الشركات الصغيرة في الفترة الزمنية 1 يناير 2012 – 31 ديسمبر 2016، بحد أقصى قدره 500 دولار سنويًا. لكي تتمتع بهذه الميزة، يجب عليك تقديم نموذج صالح للمطالبة بالتكاليف الخاصة بمستخدم خدمات الشركات الصغيرة، كما هو موضح أدناه بمزيد من التفاصيل في السؤال 20.

وبالمثل في حالات استرداد التكاليف الفعلية، ستتم معالجة كل المطالبات بمختلف أنواعها — وتشمل مطالبات تكاليف مستخدم الخدمات المدفوعة والتعويض البديل ومطالبات التكاليف الفعلية — قبل دفع أي مطالبات. إذا كان صندوق التسوية كافيًا لتغطية كل المطالبات الصالحة، فسيتم دفع كل هذه المطالبات الصالحة بالكامل. أما إذا كان صندوق التسوية غير كافٍ لتغطية كل المطالبات الصالحة، فسيتم عندها تخفيض مبلغ كل مطالبة صالحة بشكل نسبي (بنسبة مئوية ما) حتى يستنفد إجمالي الدفعات صندوق التسوية.

يجوز أن يقدم مستخدمو خدمات الشركات الصغيرة مطالبة بتكاليف مستخدم خدمات الشركات الصغيرة، بالإضافة إلى مطالبات بالتكاليف الفعلية و/أو خدمات المراقبة الائتمانية أو التعويض البديل.

### كيفية تقديم مطالبة

## 17. كيف أقدم مطالبة لخدمات المراقبة الائتمانية أو التعويض البديل؟

للحصول على خدمات مراقبة ائتمانية أو للمطالبة بدفع مبلغ نقدي إذا تأكدت من أنك تتمتع بالفعل بخدمة الحماية هذه لمدة عام على الأقل، سيتعين عليك تقديم نموذج للمطالبة. يتوفر خياران لتقديم المطالبة:

(1) التقديم عبر الإنترنت: يمكنك ملء نموذج المطالبة وتقديمه مع الوثائق المطلوبة عبر الإنترنت على الموقع [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com)؛ أو

(2) التقديم عبر البريد: بدلاً من ذلك، يمكنك تنزيل نسخة ورقية من نموذج المطالبة من صفحة الوثائق على الموقع [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com) أو مطالبة مسؤول التسوية بإرسال نموذج مطالبة بالتعويض البديل أو خدمات المراقبة الائتمانية إليك عبر البريد من خلال الاتصال بالرقم 844-702-2788 أو إرسال بريد إلكتروني إلى [info@YahooDataBreachSettlement.com](mailto:info@YahooDataBreachSettlement.com). يمكنك ملء نموذج المطالبة الخاص بك، وإرساله بالبريد (مع تحمل رسوم البريد) على العنوان التالي: *In re: Yahoo! Inc. Customer Data Breach Security Litigation, c/o Settlement Administrator, PO Box 1760, Philadelphia, PA, 19105-1760*.

الموعد النهائي لتقديم مطالبة بالتعويض البديل أو خدمات المراقبة الائتمانية هو 20 يوليو 2020 (وهذا هو آخر يوم لتقديم المطالبات عبر الإنترنت أو لختم المطالبات المرسله عبر البريد).

تضم نماذج المطالبات تعليمات حول ملء نموذج المطالبة بتعويض بديل أو خدمات المراقبة الائتمانية. يمكنك اختيار إما خدمات المراقبة الائتمانية أو التعويض البديل، وليس الاثنين معًا.

يمكنك الوصول إلى نماذج المطالبات ومشاهدة مقطع فيديو حول كيفية تقديم مطالبة على الموقع [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com).

إذا كنت مواطنًا إسرائيليًا، فيمكنك الوصول إلى نموذج المطالبة المناسب ومشاهدة مقطع فيديو حول كيفية تقديم مطالبة على الموقع [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com).

تؤثر هذه التسوية على حقوقك القانونية وإن لم تفعل شيئًا.

الديك أسئلة؟ انتقل إلى [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com) أو اتصل عبر 844-702-2788.

## 18. كيف يمكنني تقديم مطالبة باسترداد التكاليف الفعلية؟

لتقديم مطالبة باسترداد المصروفات و/أو مبلغ يعادل قيمة خمس عشرة ساعة من الوقت الذي استغرقت به بسبب حالة خرق البيانات، يتعين عليك تقديم نموذج مطالبة بالتكاليف الفعلية وكذلك الوثائق بالإضافة إلى دليل على التكاليف والخسائر التي تكبدتها. يتوفر خياران لتقديم المطالبات:

(1) التقديم عبر الإنترنت: يمكنك ملء أجزاء نموذج المطالبة وتقديمها مع الوثائق المطلوبة عبر الإنترنت على الموقع [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com)؛ أو

(2) التقديم عبر البريد: يمكنك تنزيل نسخة ورقية من نموذج المطالبة من صفحة الوثائق على الموقع [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com) أو مطالبة مسؤول التسوية بإرسال نموذج مطالبة بالتكاليف الفعلية بالبريد من خلال الاتصال بالرقم 844-702-2788 أو إرسال بريد إلكتروني إلى [info@YahooDataBreachSettlement.com](mailto:info@YahooDataBreachSettlement.com). يمكنك ملء نموذج المطالبة الخاص بك، وإرساله بالبريد (مع تحمل رسوم البريد) على العنوان التالي: *In re: Yahoo! Inc. Customer Data Breach Security Litigation, c/o Settlement Administrator, PO Box 1760, Philadelphia, PA, 19105-1760*.

الموعد النهائي لتقديم مطالبة بالتكاليف الفعلية هو 20 يوليو 2020 (وهذا هو آخر يوم لتقديم المطالبات عبر الإنترنت و/أو لختم المطالبات المرسله عبر البريد).

تضم نماذج المطالبات تعليمات حول ملء نموذج المطالبة بالتكاليف الفعلية. يجوز لك تقديم مطالبة باسترداد التكاليف الفعلية بالإضافة إلى تقديم مطالبة بخدمات المراقبة الائتمانية أو التعويض البديل.

يمكنك الوصول إلى نموذج المطالبة بالتكاليف الفعلية ومشاهدة مقطع فيديو حول كيفية تقديم مطالبة على الموقع [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com).

إذا كنت مواطنًا إسرائيليًا، فيمكنك الوصول إلى نموذج المطالبة المناسب ومشاهدة مقطع فيديو حول كيفية تقديم مطالبة على الموقع [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com).

## 19. كيف يمكنني تقديم مطالبة بتكاليف مستخدم الخدمات المدفوعة؟

لتقديم مطالبة باسترداد 25% من تكاليف مستخدم الخدمات المدفوعة التي تم دفعها في الفترة 1 يناير 2012 – 31 ديسمبر 2016، يتعين عليك تقديم نموذج مطالبة بتكاليف مستخدم الخدمات المدفوعة. يتوفر خياران لتقديم المطالبات:

(1) التقديم عبر الإنترنت: يمكنك ملء نموذج المطالبة وتقديمه مع الوثائق المطلوبة عبر الإنترنت على الموقع <http://www.YahooDataBreachSettlement.com/>؛ أو

(2) التقديم عبر البريد: يمكنك تنزيل نسخة ورقية من نموذج المطالبة من صفحة الوثائق على الموقع أو [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com) أو مطالبة مسؤول التسوية بإرسال نموذج مطالبة خاص بحساب المستخدم المدفوع إليك عبر البريد من خلال الاتصال بالرقم 844-702-2788 أو إرسال بريد إلكتروني إلى [info@YahooDataBreachSettlement.com](mailto:info@YahooDataBreachSettlement.com). يمكنك ملء نموذج المطالبة الخاص بك، وإرساله بالبريد (مع تحمل رسوم البريد) على العنوان التالي: *In re: Yahoo! Inc. Customer Data Security Breach Litigation, c/o Settlement Administrator, PO Box 1760, Philadelphia, PA, 19105-1760*.

الموعد النهائي لتقديم نموذج مطالبة بتكاليف مستخدم الخدمات المدفوعة هو 20 يوليو 2020 (وهذا هو آخر يوم لتقديم المطالبات عبر الإنترنت و/أو لختم المطالبات المرسله عبر البريد).

تضم هذا النموذج تعليمات حول ملء نموذج المطالبة بتكاليف مستخدم الخدمات المدفوعة. يجوز لك تقديم مطالبة بتكاليف مستخدم الخدمات المدفوعة بالإضافة إلى مطالبة باسترداد التكاليف الفعلية و/أو مطالبة بخدمات المراقبة الائتمانية أو التعويض البديل.

يمكنك الوصول إلى نموذج مطالبة بتكاليف مستخدم الخدمات المدفوعة ومشاهدة مقطع فيديو حول كيفية تقديم مطالبة على الموقع [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com).

تؤثر هذه التسوية على حقوقك القانونية وإن لم تفعل شيئاً.

الديك أسئلة؟ انتقل إلى [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com) أو اتصل عبر 844-702-2788.

## 20. كيف يمكنني تقديم مطالبة بتكاليف مستخدم خدمات الشركات الصغيرة؟

لتقديم مطالبة باسترداد 25% من تكاليف مستخدم خدمات الشركات الصغيرة التي تم دفعها في الفترة 1 يناير 2012 – 31 ديسمبر 2016، بحد أقصى 500 دولار سنويًا، يتعين عليك تقديم نموذج مطالبة بتكاليف مستخدم خدمات الشركات الصغيرة. يتوفر خياران لتقديم المطالبات:

(1) التقديم عبر الإنترنت: يمكنك ملء نموذج المطالبة وتقديمه مع الوثائق المطلوبة عبر الإنترنت على الموقع [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com)؛ أو

(2) التقديم عبر البريد: يمكنك تنزيل نسخة ورقية من نموذج المطالبة من صفحة الوثائق على الموقع أو [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com) أو مطالبة مسؤول التسوية بإرسال نموذج مطالبة خاص بمستخدم حساب الشركات الصغيرة إليك عبر البريد من خلال الاتصال بالرقم 844-702-2788 أو إرسال بريد إلكتروني إلى [info@YahooDataBreachSettlement.com](mailto:info@YahooDataBreachSettlement.com). يمكنك ملء نموذج المطالبة الخاص بك، وإرساله بالبريد (مع تحمل رسوم البريد) على العنوان التالي: *In re: Yahoo! Inc. Customer Data Breach Security Litigation, c/o Settlement Administrator, PO Box 1760, Philadelphia, PA, 19105-1760*.

الموعد النهائي لتقديم مطالبة بتكاليف مستخدم حساب الشركات الصغيرة هو 20 يوليو 2020، (وهذا هو آخر يوم لتقديم المطالبات عبر الإنترنت و/أو لخم المطالبات المرسله عبر البريد).

يتضمن هذا النموذج تعليمات ملء نموذج المطالبة بتكاليف مستخدم حساب الشركات الصغيرة. يمكنك تقديم مطالبة بتكاليف مستخدم حساب الشركات الصغيرة بالإضافة إلى مطالبة بالتكاليف الفعلية و/أو مطالبة بخدمات المراقبة الائتمانية أو تعويض بديل. ومع ذلك تُتاح الخدمات الائتمانية للمالك (الملاك) الفردي الأساسي للشركة الصغيرة فقط. وستتاح خدمات المساعدة في حالات الاحتيال للشركات الصغيرة نفسها.

يمكنك الوصول إلى نموذج المطالبة بتكاليف مستخدم خدمات الشركات الصغيرة ومشاهدة فيديو خاص بكيفية تقديم مطالبة على الموقع [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com).

## 21. متى وكيف يمكنني الحصول على مزايا التسوية التي طلبتها؟

يتم توفير خدمات المراقبة الائتمانية التي طالب بها أعضاء الدعوة الجماعية للتسوية ويتم دفع مبالغ المطالبات الصالحة بعد أن تصبح التسوية نهائية. قد تستغرق هذه العملية أكثر من عام. لذا يُرجى التحلي بالصبر.

إذا قدمت مطالبة صالحة بالحصول على خدمات المراقبة الائتمانية، فإن مدير التسوية سيرسل إليك معلومات عن كيفية تفعيل خدمات المراقبة الائتمانية الخاصة بك. سيوفر لك مدير التسوية رمز تفعيل لتستخدمه في تفعيل خدمات المراقبة الائتمانية الخاصة بك في موقع [AllClear ID](http://AllClearID.com).

وسيرسل مدير التسوية الشيكات الخاصة بالتعويض البديل الصالح أو التكاليف الصالحة سواء كانت فعلية أو تكاليف مستخدم الحساب المدفوع أو تكاليف مستخدم حساب الشركات الصغيرة إلى العنوان البريدي الذي قدمته أو سيودعها باستخدام تحويل غرف المقاصة التلقائية (الإيداع المباشر) في الحساب البنكي الذي ذكرته في نموذج (نماذج) المطالبة الذي قدمته.

## 22. ماذا سيحدث إذا تغيرت معلومات الاتصال الخاصة بي بعد تقديم المطالبة؟

إذا قمت بتغيير عنوانك البريدي أو عنوان البريد الإلكتروني الخاص بك أو معلوماتك المصرفية (إن وُجدت)، فستقع على عاتقك مسؤولية إعلام مدير التسوية بمعلوماتك الجديدة. يمكنك فعل ذلك بالتواصل مع مدير التسوية مستخدمًا معلومات الاتصال المتوفرة في السؤال 35.

## 23. ما الذي سيحدث إذا زاد مبلغ التسوية عن المبلغ المطلوب؟

لا يسترد المدعى عليهم أي مبالغ من صندوق التسوية المحتوي على 117,5 مليون دولار إذا أصبحت التسوية نهائية.

سُتستخدم أي مبالغ متبقية في صندوق التسوية بعد دفع هذه النفقات في زيادة دفعات التعويض البديل إلى حد أقصى قدره 358,80 دولار للمطالبة الصالحة الواحدة أولاً؛ ثم في تمديد الفترة الزمنية لمطالبات خدمات المراقبة الائتمانية، على سبيل المثال، لم تعد خدمات المراقبة الائتمانية متاحة في التسويات الشهرية بعد عامي الضمان الأولين حتى تتوفر أموال كافية في الصناديق لشراء شهر إضافي.

تؤثر هذه التسوية على حقوقك القانونية وإن لم تفعل شيئًا.

الديك أسئلة؟ انتقل إلى [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com) أو اتصل عبر 844-702-2788.

إذا استمرت إدارة الصناديق وفقاً للشروط أعلاه، فستخضع للتوزيع وفق مبدأ أقرب ما يمكن وتقسّم بالتساوي بين مركز معلومات الخصوصية الإلكترونية ومركز الديمقراطية والتكنولوجيا أو أي مستلم (مستلمين) وفق مبدأ أقرب ما يمكن حسب توجيهات المحكمة.

## الحقوق القانونية المحسومة في هذه التسوية

### 24. ما الذي أتخلى عنه للبقاء في الدعوى الجماعية للتسوية؟

إذا لم تستبعد نفسك من التسوية، (انظر الأسئلة 30-33)، فستبقى عضوًا في الدعوة الجماعية للتسوية، وهذا يعني أنك ستسقط حقك في جميع المطالبات ضد المدعى عليهم فيما يخص حوادث خرق البيانات عندما تصبح التسوية نهائية. يعني ذلك أيضًا أنه إذا تقدمت بدعوى لواقعة أو أكثر من مزايا التسوية، أو إذا لم تقدم شيئًا، فأنت تسقط حقك في مطالباتك بإسقاط حقك في مطالباتك القانونية، تتخلى عن الحق في رفع دعوى -أو المطالبة بتعويض إضافي- ضد المدعى عليهم وشركاتهم التابعة والرئيسة والفرعية الحالية والسابقة والمستقبلية عن أي ضرر متعلق بحوادث خرق البيانات — سواء أكنت على علم حاليًا بتلك المطالبات أم لا.

إذا بقيت عضوًا في الدعوى الجماعية للتسوية، فستسري عليك جميع أحكام المحكمة وتلزمك قانونًا. يمكنك الوصول إلى اتفاقية التسوية والاطلاع على التفاصيل المحددة للمطالبات القانونية التي يتم نشرها على صفحة المستندات في موقع التسوية على الرابط [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com). إذا كانت لديك أي أسئلة بخصوص هذه الطريقة، يمكنك التواصل مع مدير التسوية (انظر السؤال 35).

بصفة خاصة وكما هو محدد في القسم 1.39 من اتفاقية التسوية، تعني "المطالبة المتنازل عنها" أي مطالبة أو مسؤولية أو حق أو طلب أو دعوى أو التزام أو ضرر، بما في ذلك الأضرار التبعية أو الخسارة أو التكلفة أو الضرر العقابي أو أتعاب المحاماة وتكاليفها أو الدعوى أو سبب الدعوى، من كل نوع أو وصف — سواء أكانت معروفة أو غير معروفة (حسب تعريف مصطلح "المطالبات غير المعروفة" في القسم 1.53)، أو مشتبه بها أو غير مشتبه بها، أو مؤكدة أو غير مؤكدة، أو مضافة أو غير مضافة أو قانونية أو تشريعية أو منصفة — تتعلق بأي من الحقائق التي تدعيها أي دعوى أو تنشأ عنها.

## الاعتراض أو التعقيب على التسوية

### 25. كيف يمكنني إعلام المحكمة بموافقتي أو عدم موافقتي على التسوية؟

إذا لم تستبعد نفسك، فيمكنك التعقيب أو الاعتراض على التسوية و/أو مطالبة محامي الدعوى الجماعية بأتعاب المحاماة وتكاليفها ونفقاتها و/أو طلب الحصول على جوائز خدمة لممثلي الدعوى الجماعية للتسوية.

يعني تقديم الاعتراض مطالبة المحكمة برفض الموافقة على التسوية. لا يمكنك مطالبة المحكمة بالحكم بتسوية أكبر — يمكنها فقط الموافقة على التسوية أو رفضها. إذا رفضت المحكمة الموافقة، فلن يتم توفير خدمات مراقبة انتمائية، ولن تُرسل أي مدفوعات تسوية، وستستمر الدعاوى القضائية. إذا كان هذا ما تريد حدوثه، فيمكنك ذكر ذلك في اعتراض.

إذا اخترت تقديم اعتراض أو تعقيب، فيجب أن يكونا مكتوبين ويشملا ما يلي:

- اسم ورقم القضية في هذه الدعوى (*In re: Yahoo! Inc. Customer Data Breach Security Litigation*)، رقم القضية: 16-md-02752-LHK؛
- اسمك الكامل وعنوان المراسلة وعنوان بريدك الإلكتروني أو رقم هاتفك؛
- شرح لما يجعلك تعتقد أنك عضو في الدعوى الجماعية للتسوية؛
- جميع أسباب اعتراضك أو تعقيبك؛
- عبارة تحدد عدد تسويات الدعوى الجماعية التي اعترضت عليها في السنوات الثلاث الماضية؛
- ما إذا كنت تنوي المثول شخصيًا و/أو الإدلاء بشهادتك في جلسة الموافقة النهائية؛
- اسم ومعلومات الاتصال لأي وكل المحامين الذين يمثلونك أو يقدمون لك المشورة أو يساعدونك، بما في ذلك أي محام قد يحق له الحصول على تعويض لأي سبب يتعلق باعتراضك أو تعقيبك؛
- ما إذا كان أي محامي سيمثل نيابة عنك في جلسة الموافقة النهائية، وإذا كان كذلك، فيرجى ذكر هوية ذلك المحامي؛
- هوية أي أشخاص ترغب في استدعائهم للإدلاء بشهاداتهم في جلسة الموافقة النهائية؛
- توقيعك المكتوب بخط يدك أو صورة إلكترونية منه (مثل "DocuSign"). توقيع المحامي، أو أي توقيع مكتوب آليًا، غير كافٍ.

تؤثر هذه التسوية على حقوقك القانونية وإن لم تفعل شيئًا.

الدليل أسئلة؟ انتقل إلى [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com) أو اتصل عبر 844-702-2788.

لكي تنتظر المحكمة في اعتراضك، يجب إما (1) تقديمه في أي مكان يتبع المحكمة المحلية الأمريكية للمنطقة الشمالية من كاليفورنيا بتاريخ 6 مارس 2020 أو قبله، أو (2) إرساله بريدياً وعليه طابع البريد، في موعد لا يتجاوز 6 مارس 2020، إلى مسؤول التسوية على العنوان التالي:

مدير التسوية
Scott Fenwick Heffler Claims Group Market Street, Suite 1700 1515 Philadelphia PA 19102

## 26. ما الفرق بين الاعتراض واستبعاد نفسي؟

إنك تعترض على التسوية عندما تختلف مع بعض جوانبها وتعتقد أنّ المحكمة لا ينبغي أن تمنح الموافقة النهائية عليها. ويتيح الاعتراض، المتمثل في تعليق، اطلاع المحكمة على آرائك.

يعني استبعاد نفسك من مجموعة التسوية أنّك لم تعد عضوًا فيها ولا تريد أن تنطبق عليك التسوية. وبمجرد استبعادك، ستفقد أي حق في الحصول على مزايا التسوية أو الاعتراض على أي من جوانب التسوية لأنّ القضية لم تعد تؤثر عليك.

## جلسة الموافقة النهائية

## 27. متى ستقرر المحكمة ما إذا كانت ستوافق على التسوية؟ وأين؟

ستعقد المحكمة جلسة الاستماع النهائية لتحديد عدالة التسوية في الساعة 1:30 مساءً في 2 أبريل عام 2020 في القاعة رقم 8 بمحكمة الولايات المتحدة الأمريكية الكائنة في South 1st Street, 4th Floor, San Jose, CA 95113 280. قد يتم تأجيل الجلسة إلى تاريخ أو موعد أو مكان مختلف دون سابق إنذار. يُرجى الاطلاع على الموقع [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com)، أو تقويم القاضية لوسي كوه <http://www.cand.uscourts.gov/lhk> لمعرفة أي تحديثات حول التسوية أو جلسة الاستماع النهائية لتحديد عدالة التسوية. إذا تغير تاريخ أو موعد الجلسة النهائية لتحديد عدالة التسوية، فسيكون تحديث موقع التسوية على الويب أو تقويم المحكمة هو السبيل الوحيد لإعلامك بالتغيير.

في الجلسة النهائية لتحديد عدالة التسوية، ستنظر المحكمة فيما إذا كانت التسوية عادلة ومعقولة ومناسبة أم لا. إذا كانت هناك اعتراضات، فستنظر المحكمة فيها. يجوز للمحكمة أن تستمع إلى الأشخاص الذين يمثلون في الجلسة والذين قدموا إشعارًا بنيتهم في المثل في الجلسة (راجع المسألة 25). يجوز للمحكمة أيضًا أن تنظر في طلب محامي الدعوى الجماعية بشأن دفع أتعاب المحاماة وتكاليفها ونفقاتها وكذلك منح جوائز الخدمة. سيتم نشر الطلب المتعلق بأتعاب المحاماة وتكاليفها ونفقاتها وجوائز الخدمة على موقع التسوية على الويب في تاريخ تقديمه أو في أسرع وقت ممكن بعد ذلك. بعد الجلسة، ستقرر المحكمة ما إذا كانت ستوافق على التسوية.

## 28. هل يتعيّن عليّ الحضور إلى جلسة الاستماع؟

لا. سيجيب محامي المجموعة عن أي أسئلة قد ترد لدى المحكمة. لكن يمكنك الحضور على نفقتك الخاصة إذا كنت ترغب في ذلك. وإذا قدمت اعتراضًا كتابيًا، فلا يتعين عليك الحضور إلى المحكمة للتحديث عنه. ما دمت قد قدمت اعتراضك الكتابي في الوقت المحدد، فستنظر المحكمة فيه. وقد تولي محاميك الخاص للحضور أيضًا، لكن هذا ليس مطلوبًا.

## 29. هل يمكنني التحدث في الجلسة؟

ستستمع المحكمة في تلك الجلسة حسب سلطتها التقديرية، إلى أي اعتراضات ومرافعات بشأن عدالة التسوية.

يمكنك الحضور لكن لا يتوجب عليك ذلك. كما هو موضح أعلاه في الرد على المسألة 25، يمكنك التحدث في الجلسة النهائية لتحديد عدالة التسوية إذا (أ) قدمت إلى المحكمة أو أرسلت تعليقك أو اعتراضك مكتوبًا عبر البريد إلى مدير التسوية (Scott Fenwick, Heffler Claims Group, 1515 Market Street, Suite 1700, Philadelphia, PA 19102) في

تؤثر هذه التسوية على حقوقك القانونية وإن لم تفعل شيئًا.

الديك أسئلة؟ انتقل إلى [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com) أو اتصل عبر 844-702-2788.

الموعد النهائي المحدد لتقديم المطالبات وإيداع المرسله عبر البريد أو قبله في 6 مارس 2020، (ب) حددت في تعليقك أو اعتراضك ما إذا كنت تنوي المثول في الجلسة النهائية لتحديد عدالة التسوية.

لا يمكنك التحدث في الجلسة إذا استبعدت نفسك من الدعوى الجماعية للتسوية.

## استبعاد نفسك من التسوية

### 30. كيف يمكنني استبعاد نفسي من التسوية؟

إذا كنت ترغب في الاحتفاظ بالحق في رفع دعوى أو الاستمرار في رفع دعوى ضد المدعى عليهم بناءً على المطالبات التي تحلها هذه التسوية، إلى الحد الذي تكون فيه هذه المطالبات في الوقت المناسب، يجب عليك اتخاذ خطوات لاستبعاد نفسك من الدعوى الجماعية للتسوية (يطلق عليها أحياناً اسم "اختيار عدم القبول").

لاستبعاد نفسك من التسوية، يجب عليك إرسال خطاب عبر البريد يُفيد بأنك ترغب في ذلك. يجب أن يتضمن خطاب الاستبعاد الذي تُرسله ما يلي:

- اسم ورقم القضية في هذه الدعوى (*In re: Yahoo! Inc. Customer Data Security Breach Litigation*)، رقم القضية (16-md-02752-LHK)؛
- اسمك الكامل وعنوان المراسلة وعنوان بريدك الإلكتروني أو رقم هاتفك؛
- شرح لما يجعلك تعتقد أنك عضو في الدعوى الجماعية للتسوية؛
- عبارة "إشعار استبعاد" أو عبارة تفيد برغبتك في الاستبعاد من التسوية؛
- توقيعك المكتوب بخط يدك أو صورة إلكترونية منه (مثل "DocuSign"). توقيع المحامي، أو أي توقيع مكتوب آلياً، غير كافٍ.

يجب إرسال خطاب الاستبعاد الخاص بك وعليه طابع البريد، في موعد لا يتجاوز 6 مارس 2020، إلى:

*In re: Yahoo! Inc. Customer Data Security Breach Litigation*  
c/o Settlement Administrator  
PO Box 1760  
Philadelphia, PA 19105-1760

لا يمكنك استبعاد نفسك بإرسال إشعار بالبريد إلى أي مكان آخر، ولا بعد الموعد النهائي في 6 مارس 2020.

لا يمكنك استبعاد نفسك عبر الهاتف أو البريد الإلكتروني. يجب أن يكون خطاب الاستبعاد مهوراً بتوقيعك، شخصياً، وليس بتوقيع محاميك أو أي شخص آخر يتصرف بالنيابة عنك. يُعتبر الانسحاب "الشامل" أو "الجماعي" الذي يتم إجراؤه نيابة عن عدة أشخاص أو مجموعات أشخاص غير جائز قانوناً.

إذا قدمت مطالبة بخدمات مراقبة انتمانية، و/أو التعويض البديل، و/أو التكاليف الفعلية، و/أو تكاليف مستخدمي الخدمات المدفوعة، و/أو تكاليف مستخدمي الشركات الصغيرة، وقدمت أيضاً طلباً للاستبعاد، فسُعد طلب الاستبعاد غير جائز قانوناً.

### 31. إذا لم أستبعد نفسي، فهل يمكنني رفع دعوى على المدعي عليهم للأمر نفسه لاحقاً؟

لا. ما لم تستبعد نفسك، فإنك تتخلى عن الحق في رفع دعوى ضد المدعي عليهم للمطالبات التي تحلها هذه التسوية.

### 32. إذا استبعدت نفسي، فهل يمكنني الحصول على مزايا التسوية؟

لا. فلن تكون مؤهلاً لتلقي أي من خدمات المراقبة الانتمانية أو التعويض من التسوية إذا استبعدت نفسك.

تؤثر هذه التسوية على حقوقك القانونية وإن لم تفعل شيئاً.

الديك أسئلة؟ انتقل إلى [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com) أو اتصل عبر 844-702-2788.



### 33. إذا استبعدت نفسي، فهل سأظل مُمثلاً من قِبل محامي الدعاوي الجماعية؟

لا. يُمثّل محامي الدعاوي الجماعية أعضاء الدعاوي الجماعية للتسوية. إذا استبعدت نفسك من الدعاوي الجماعية للتسوية، فلن يتم تمثيلك من قِبل محامي الدعاوي الجماعية.

### عدم القيام بأي شيء

### 34. ماذا يحدث إذا لم أقم بأي شيء؟

إذا لم تقم بأي شيء، فلن تكون مؤهلاً لتلقي أي من خدمات المراقبة الائتمانية أو تعويض من التسوية، وستتخلى عن حقوقك في رفع دعاوي ضد المدعى عليهم بشأن المطالبات القانونية في هذه الدعاوي.

### الحصول على مزيد من المعلومات

### 35. كيف أحصل على المزيد من المعلومات؟

يُلجّص هذا الإشعار التسوية المقترحة. يوجد المزيد من التفاصيل في اتفاقية التسوية نفسها. يمكنك الحصول على نسخة من اتفاقية التسوية، والاطلاع على الوثائق الأخرى للدعاوي، والحصول على معلومات وتحديثات إضافية من خلال زيارة الموقع [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com).

تم تقديم جميع وثائق الدعاوي علناً في هذه القضية، وهي متاحة على الإنترنت من خلال نظام وصول الجمهور إلى السجلات الإلكترونية للمحكمة (PACER) على الموقع التالي <https://ecf.cand.uscourts.gov>. ويُطلق على هذه القضية اسم *In re: Yahoo! Inc. Customer Data Security Breach Litigation*، ورقم القضية 16-md-02752-LHK. يمكنك الحصول على وثائق الدعاوي من خلال زيارة مكتب كاتب محكمة الولايات المتحدة المحلية للمنطقة الشمالية من كاليفورنيا، دائرة سان خوسيه، من الساعة 9:00 صباحاً إلى 4:00 مساءً، من الإثنين إلى الجمعة، باستثناء أيام العطل الرسمية.

يمكنك أيضاً الحصول على معلومات إضافية أو طلب نسخة من اتفاقية التسوية عن طريق الاتصال على الخط الهاتفي المجاني 844-702-2788 أو إرسال بريد إلكتروني إلى [info@YahooDataBreachSettlement.com](mailto:info@YahooDataBreachSettlement.com) أو التواصل كتابياً على العنوان التالي *In re: Yahoo! Inc. Customer Data Security Breach Litigation, c/o Settlement Administrator, PO Box 1760, Philadelphia, PA, 19105-1760*.

يُرجى عدم الاتصال بالمحكمة أو مكتب كاتب المحكمة للاستفسار بشأن هذه التسوية أو دعاوي المطالبة.

تؤثر هذه التسوية على حقوقك القانونية وإن لم تفعل شيئاً.

أدبك أسئلة؟ انتقل إلى [www.YahooDataBreachSettlement.com](http://www.YahooDataBreachSettlement.com) أو اتصل عبر 844-702-2788.